

願入祝三節女婦

婦女節，因為這個社會是向前邁進的，如果沒有婦女這個社會的支柱，世界，所以，任何一個婦女，有她應有的地位，這「三八」紀念日是很有意義的，大家應該以此繼續努力，和平等地位，爭取婦女在社會中的地位，在「三八」節到來之前，我們應該在過去二十世紀七十年代的今天，婦女們已從封建專制的制度下走入了自由之路了。

婦女們，因為這個社會是向前邁進的，如果沒有婦女這個社會的支柱，世界，所以，任何一個婦女，有她應有的地位，這「三八」紀念日是很有意義的，大家應該以此繼續努力，和平等地位，爭取婦女在社會中的地位，在「三八」節到來之前，我們應該在過去二十世紀七十年代的今天，婦女們已從封建專制的制度下走入了自由之路了。



全加洪門第廿壹屆 懇親籌備處職員表

正副會長	李榮森 劉洪浩
財政	林福壽 黃國材
文書	林福壽 黃國材
招待	周伯昌 周炳球
總務	林福壽 黃國材
秘書	林福壽 黃國材
招待	周伯昌 周炳球
總務	林福壽 黃國材
秘書	林福壽 黃國材

李偉運輸公司

專營各類運輸、搬運、移民、出口、進口、並代客辦理各類手續、有大批房產、貨物、存貯。

地址：608-2141 號電話：683-1062

格言

一、大丈夫立志向，當做一件人所不能做的事。

二、少年人宜早立志，否則志定三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

新樂實業公司

置業、投資、燕梳

抵買入息屋

六組入息五百六

多睡房在交通線柏文

廿三組有電梯上落

十四年新七組柏文

周名紹

會計辦事處

Richard M. Chow & Co.

130 East Pender Street, Vancouver 4, B.C.

683-5768

雙喜樓

ELEGANT PARLOUR RESTAURANT

442 Main St., Phone 683-9074

Vancouver 4, B.C. Canada

營業時間：上午十時至下午十時

明達

承接木工油漆

承接裝修及現代化傢俱

地址：876-4749

世界錄音社

P.O. BOX 5595

Postal Station "F"

Vancouver, B.C. Canada

目錄印備 函詢即寄

藝工

承接大小土木建築、新建房屋、土庫裝修、商業門面。

地址：298-7337

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE

78 Pender St., E. Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 5-9743

榮亞

搬屋運貨

電話：六五四四三

中醫學

楊恩葵

廣東保元中醫專科學校畢業

地址：683-6806

大幫運到

台灣大柑

沙田蜜柚

各種水貨

新辦到

大金錢龜

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 - E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone: 682-2244

到新

西河紅棗 中國瓷器

四川榨菜 男女拖鞋

登級津絲 草織提袋

海味鹹魚 雕刻木器

瓜菜種子 籐竹用具

黃立光風濕油

十八羅漢風濕膏

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

28 Pender St. East Vancouver 4, B.C.

電話：683-7268

另有德國市必露 中國樣式刀全鋼 鋒利光刀柔刀兩

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

432 Main St., Vancouver 4, B.C.

Telephone: 581-1025 & 681-2738

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加，價錢特別相宜。

遊覽遠東日本 台灣 香港十六天，包括來回飛機位，共收加幣九百九十九元。

來往加東加西美國各埠及環遊世界飛機票常備并代理輪船火車客票

太平洋遠東旅行團

起程日期：三月十四日

行程：日本、台灣、香港、曼谷、新嘉坡。

全團二十七日，每日美金一千一百九十元，包括來回團體機票、酒店、遊覽等。惠人領隊，有意遊覽，請來函或親臨本社面商。

地址：片打街七十號 電話：六八三、五六五六

太平洋旅行社 陳國良 啓

倚天屠龍記

金庸著

兩個男人，一個女人，一場生死戀，一段傳奇史。倚天屠龍記，金庸先生的又一力作。故事發生在元朝末年，當時蒙古人統治中國，百姓生活在水深火熱之中。主角張無忌，一個身世神秘的年輕人，在江湖中闖蕩，結交了不少朋友。他與周芷若、趙敏、小昭等女子有著糾纏不清的感情。故事的高潮是張無忌與周芷若的生死戀，以及最後的屠龍刀之謎。

梁 紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

承接土木大小工程

黃漢經 紀經漢黃

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

承接土木大小工程

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD

165 E. Pender St. Vancouver B.C. 電話 MU 4-1028

中國冰霜大明蝦

代理 新到

花旗蝦肉	九龍吊片
沙田蜜柚	芋仔芋頭
粉葛蓮藕	白菓馬蹄
去頭黃花	去頭三牙
大埠鱸魚	紅魚大魚

永利威厨用三蒸酒糯米酒玫瑰露

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM

137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: 682-1514

經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點 龍鳳禮餅 逢星期四 休息壹天 諸君見諒

馬君賓

專門修理 洗衣機 烘衣機 電器

電話：八七九、七七八五

園桃 HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

廚師主理 調味烹飪 地方風味 招小酌 隨時奉命 價格公道 格外歡迎

廣珍 首飾舖

8000 Keefer St. Vancouver 4, B.C. MU 1-5816

專辦 金銀首飾 鑲嵌修理 價格公道 歡迎光臨

房藥大 藥房

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver 4, B.C. 電話：MU 4-6634

專配西藥 各種補丸 各種西藥 各種西藥 各種西藥 各種西藥

特平 大平

工人 羊毛襪 手袋 水袋 園口或在 外工作人 等所用男 內衫褲

中醫余健漢

廣東中醫學院畢業 專治內外各症 針灸推拿 藥到病除

地址：溫哥華市中心

昌記 裝修工程

承接 裝修工程 油漆工程 木工工程 電工工程

電話：六八五、五九七五

雲高華搜烟通公司

專辦 搜烟通工程 安裝修理 價格公道

電話：九八五、二六八

新美味 新邊麵

專辦 麵食點心 各種小菜 價格公道 歡迎光臨

司公華強 KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C. 電話：684-5821

專辦 電力工程 承接大小 電力工程 承接大小 電力工程 承接大小

榮榮味臘廠 WING WING CO., LTD.

450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C. 電話：254-7241

精製臘味 批發零售 價格公道 歡迎光臨

建興建築公司

承接 建築工程 裝修工程 油漆工程 木工工程

電話：RE 8-3623

氏律古屋 A. Gerard Hirschberg

118 Hastings St. W. 681-8829

專辦 房屋買賣 租賃 價格公道 歡迎光臨

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST. MU 4-1377

有四個舖，樓上有三組柏文，位在旺區，時常售滿，取價十二萬元，可充銀期，意欲投資者，請到吳國華辦事處或電話詢問，定必樂意答覆

行銀路大拿加 The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pender, Victoria B.C.

辦理一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

周愛權 J. K. CHOW OPTOMETRIST

4 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話：685-5938

精修各種眼鏡 驗眼配鏡 價格公道 歡迎光臨

CHINESE HERBS

126 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話：681-8829

專辦 中藥 針灸 推拿 價格公道 歡迎光臨

吳國華辦事處

專辦 房屋買賣 租賃 價格公道 歡迎光臨

馬錦華

專辦 各種工程 價格公道 歡迎光臨

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦

